

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Республики Индонезия об освобождении от виз владельцев дипломатических и служебных паспортов**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 26 июля 2012 года № 974

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**  
      1. Утвердить прилагаемое Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Индонезия об освобождении от виз владельцев дипломатических и служебных паспортов, совершенное 13 апреля 2012 года в городе Джакарта.  
      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан                       К. Масимов*

**Соглашение**  
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**  
**Республики Индонезия об освобождении от виз владельцев**  
**дипломатических и служебных паспортов**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу с 26 января 2013 года)*

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Индонезия, далее именуемые «Стороны»,  
      рассматривая возможность укрепления дружеских отношений между Республикой Казахстан и Республикой Индонезия,  
      желая на взаимной основе упростить взаимные поездки граждан Республики Казахстан и Республики Индонезия, владельцев действительных дипломатических и служебных паспортов между двумя государствами,  
      действуя в соответствии с действующими законами и нормативными правовыми актами государств Сторон,  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**  
**Освобождение от виз**

      Граждане государств Сторон, владельцы действительных дипломатических и служебных паспортов могут въезжать, выезжать и следовать транзитом по территории государства другой Стороны без виз на срок до 30 (тридцать) дней с даты въезда, который не может быть продлен.

**Статья 2**  
**Срок действия паспортов**

      Срок действия дипломатических и служебных паспортов граждан государств каждой из Сторон должен быть не менее 6 (шесть) месяцев до въезда на территорию государства другой Стороны.

**Статья 3**  
**Ограничения визы**

      Граждане государств Сторон, владельцы действительных дипломатических и служебных паспортов въезжают и выезжают на/с территорию государства другой Стороны через любые пункты пропуска, открытые для международного сообщения без каких-либо ограничений, за исключением ограничений в области безопасности, а также миграционной, таможенной и санитарной областях, которые в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон могут применяться в отношении владельцев действительных дипломатических и служебных паспортов.

**Статья 4**  
**Виза для членов дипломатических представительств или**  
**консульских учреждений**

      Граждане государств Сторон, владельцы действительных дипломатических и служебных паспортов, назначенные в дипломатические представительства или консульские учреждения, аккредитованные на территории государства другой Стороны, включая членов их семей, не освобождаются от визового порядка и должны получить соответствующие въездные визы в дипломатическом представительстве или консульском учреждении государства другой Стороны до въезда.

**Статья 5**  
**Полномочия властей**

      Каждая из Сторон сохраняет за собой право отказать в разрешении на въезд или прекратить пребывание на территории своего государства граждан государства другой Стороны, владельцев действительных дипломатических и служебных паспортов, если они признаны нежелательными.

**Статья 6**  
**Образцы паспортов**

      Стороны обмениваются по дипломатическим каналам образцами своих действительных дипломатических и служебных паспортов до вступления в силу настоящего Соглашения. В случае внесения любых изменений в дипломатические и служебные паспорта, Стороны обязаны письменно по дипломатическим каналам уведомить об этом друг друга, приложив образцы новых паспортов, до введения паспортов в действие.

**Статья 7**  
**Приостановление**

      1. Каждая Сторона может временно, частично или полностью приостановить действие настоящего Соглашения в целях обеспечения национальной безопасности, общественного порядка или общественного здоровья.  
      2. О начале и завершении приостановления действия настоящего Соглашения, в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, другая Сторона надлежащим образом заблаговременно уведомляется по дипломатическим каналам.

**Статья 8**  
**Урегулирование споров**

      Любые разногласия или споры, возникшие при толковании или применении положений настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций или переговоров между Сторонами.

**Статья 9**  
**Внесение изменений и дополнений**

      В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые являются неотъемлемыми частями, настоящего Соглашения и вступают в силу в порядке, предусмотренном пунктом 1 статьи 10 настоящего Соглашения.

**Статья 10**  
**Вступление в силу, срок действия и прекращение**

      1. Настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 (тридцать) дней с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.  
      2. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и остается в силе до истечения 2 (два) месяцев с даты получения по дипломатическим каналам одной из Сторон соответствующего письменного уведомления другой Стороны об ее намерении прекратить его действие.  
      В удостоверение чего нижеподписавшиеся, должным образом уполномоченные соответствующими правительствами, подписали настоящее Соглашение.

      Совершено в городе Джакарта 13 апреля 2012 года в двух экземплярах, каждый на казахском, индонезийском и английском языках, при этом все тексты имеют одинаковую силу.  
      В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на английском языке.

*За Правительство             За Правительство*  
*Республики Казахстан           Республики Индонезия*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан